



Tid och plats: Torsdagen den 4 maj 2006 klockan 17.00 – 22.20
S:ta Ragnhildsgården Mälargatan 2-4, Södertälje

Närvarande: Se § 64

Plats och tid justering: Stadskansliet torsdagen den 11 maj 2006 kl 16.00.

Underskrifter: Sekreterare
Harald Haapala §§ 64 - 90

Ordförande
Karin Östlund (s)

Justerare
Elof Hansjons (s) Anne-Marie Larsson (m)

ANSLAGSBEVIS

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag.

Organ Kommunfullmäktige Sammanträdesdatum 2006-05-04

Datum då anslaget sätts upp: 2006-05-12 Datum då anslaget tas ned: 2006-06-07

Förvaringsplats för protokollet Kommunledningskontoret, Stadskansliet, Järnagatan 12, 1 tr

Underskrift

.....

Innehåll

§ Ärende

- [64 Närvarande](#)
- [65 Protokollets justering](#)
- [66 Revisionsberättelse samt årsredovisning för 2005 för Södertälje kommun
m m](#)
- [67 Besvarad medborgarfråga: "Buller från E4/E20 på Sagovägen"](#)
- [68 Anmälan av miljöbokslut för 2005](#)
- [69 Bokslut för 2005 för donationsfonder förvaltade av Södertälje kommun](#)
- [70 Trygghetsprogram](#)
- [71 Ändring av kommunbidrag pga volymavstämning i den pedagogiska
verksamheten](#)
- [72 Avgifter i boenden för missbrukare](#)
- [73 Överlåtelse av kommunens aktier i SYVAB till Telge AB](#)
- [74 Exploateringsavtal för Glasberga Sjöstad](#)
- [75 Svar på motion: "Äldrevård i utlandet"](#)
- [76 Svar på motion: "Vem ser våra utlandsfödda pensionärer?"](#)
- [77 Avsägelse av uppdrag](#)
- [78 Besvarad interpellation: "Har inte miljönämndens ordförande förtroende
för miljökontorets tjänstemän"](#)
- [79 Besvarad interpellation: "De negativa flyttströmmarna – ett bekymmer för
kommunen"](#)
- [80 Besvarad interpellation: "Gemensam kraftsamling kring
infrastrukturinvesteringar"](#)
- [81 Besvarad interpellation: "Ungdomars möjlighet till friidrottsträning i
Södertälje"](#)
- [82 Bordlagd interpellation: "Bonus till kommunens personal?"](#)
- [83 Besvarad interpellation: "Misstänkt fågelinfluensa "](#)
- [84 Besvarad interpellation: "Folkomrösta om trängselskatten även i
Södertälje"](#)
- [85 Anmälan av revisionskrivelse den 10 april 2006 "Granskning av
investeringsprocessen avseende lokaler"](#)
- [86 Motion: "Förbättra snöröjningen i Södertälje kommun"](#)
- [87 Motion: "Inrättandet av kommundelslots/utvecklare"](#)
- [88 Motion: "Pendeltågsbomben"](#)
- [89 Interpellation: "Vad håller Södertälje kommun på med?"](#)
- [90 Medborgarförslag: "Förhållandena vid Södertälje Syd station"](#)

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-05-12	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

§ 64

Närvarande

Sammanträdet omfattning: §§ 64 – 90

Ledamöter	Noteringar	Tjänstgörande ersättare
Anders Lago (s)		
Cinnika Beiming (s)		
Aydin Özkaya (s)		
Susanne Bergström (s)	Frånvarande	Thomas Johansson
Ulf Svedberg (s)	Närv §§ 64-74	
Rose-Marie Jacobsson (s)		
Elof Hansjons (s)		
Boel Godner (s)	Frånvarande	Rose-Marie Malmer
Besim Aho (s)		
Liisa Petrykowska (s)		
Johan Andersson (s)		
Karin Östlund (s)		
Aage Asikainen (s)	Frånvarande	Orvar Strömqvist
Viveka Ek (s)		
Per-Erik Nygren (s)	Frånvarande	Esko Avarre
Kerstin Johansson (s)		
Yilmaz Kerimo (s)	Frånvarande	Salwa Barsoum
Nina Unesi (s)	Frånvarande	
Pernilla Lång (s)		
Ahmad Adawi (s)		
Birgitta Hellgren (s)		
Kent Forsberg (s)		
Britt-Louise Andersson (s)		
Bo Ohlson (s)	Frånvarande	Liz-Beth Norlund
Anneli Wikström (s)	Frånvarande	Barbro Östlund
Robert Rohammar (s)		
Kerstin König (s)		
Leif Malmring (s)		
Staffan Norberg (v)	Frånvarande	Jan Strannerud
Silva Gunduz (v)		
Henrik Söderquist (v)	Frånvarande	Ylva Broström
Malin Friberg (v)		
Stig Karlsson (v)		
Kerstin Stenberg (mp)		
Mats Pertoft (mp)		
Ewa Konradsson (mp)		
Raymond Wigg (mp)	Frånvarande	Jenny Konradsson
Carin Magnusson (m)	Frånvarande	Birger Arthursson
Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-05-12	Utdragsbestyrkande

Barbro Brundin (m)		
Rolf Eriksson (m)		
Håkan Jyde (m)		
Bengt-Hugo Bengtsson (m)		
Marita Lärnestad (m)		
Birgitta Forsgren (m)	Frånvarande	Orvar Juréus
Magnus Widén (m)	Frånvarande	Gudrun Gomér
Birgitta Abrahamsson (m)		
Anne-Marie Larsson (m)		
Mats Siljebrand (fp)		
Anne-Mai Idla (fp)		
Sven-Eric Andersson (fp)	Frånvarande	Per Bernerson
Emil Barhebréus (fp)	Närv §§ 64-79	80-90 Aphrem Ahi
Bertil Nilsson (fp)		
Bo Håkan Stockhaus (fp)		
Håkan Mankefors (fp)	Närv §§ 64-70	71-90 Bengt Jönsson
Robert Halef (kd)		
Inga-Brita Gustafson (kd)		
Mats Johansson (kd)		
Ingrid Ahlman (kd)		
Kerstin Lundgren (c)		
Tage Gripenstam (c)		
Leif Holmberg (c)	Frånvarande	
Berit Lagerwall (pp)		
Nils Wannemo (pp)		
Fredrik Bergman	Frånvarande	
Peter Pettersson (nd)	Frånvarande	

Närvarande icke-tjänstgörande ersättare

Hans Neideman (mp), Christer Björk (m), Morgan Liljebrand (fp), Gustaf Bengtsson (kd), Martin Ahlman (kd), Sten Lundin (pp), Lillemor Bouveng (pp)

Övriga närvarande

Harald Haapala, sekreterare

§ 65

Protokollets justering

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-05-12	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

Elof Hansjons (s) och Anne-Marie Larsson (m) utses att jämte ordföranden justera dagens protokoll.

Som ersättare utses Kerstin Johansson (s) och Birgitta Abrahamsson (m).

Ordföranden tillkännager att justeringen kommer att äga rum på stadskansliet torsdagen den 11 maj 2006 kl 16.00.

§ 66

Revisionsberättelse samt årsredovisning för 2005 för Södertälje kommun

m m

Bil A:49 och A:50, Dnr KS 06/35

Sammanfattning av ärendet

Gemensamma kontoret har sammanställt årsredovisningen för 2005. Årsredovisningen består av två delar, del ett som är Södertälje kommun gemensamt och del två som är nämndernas sammanfattningar. Ledningsenheten föreslår att årsredovisningen överlämnas till kommunfullmäktige för godkännande. I ärendet finns förslag på balansering av driftprojekt, förändring av kommunbidrag samt resultatöverföring. Förslag lämnas också till en reviderad investeringsbudget för 2006 där utökad kapitalbehov föreslås finansieras med egen likviditet. Som en del (bilaga 7 till PM) i ärendet finns kommunens välfärdsbokslut.

Beslutsunderlag

Revisionsberättelse för 2005

Kommunstyrelsens protokoll den 31 mars 2006, § 45

Tilläggsförslag från s, v och mp

Ledningsenhetens tjänsteskrivelse den 17 mars 2006

PM den 17 mars 2006 om årsredovisning med bilagor

Förslag till Årsredovisning Del 1: Södertälje kommun gemensamt

Förslag till Årsredovisning Del 2: Nämndernas sammanfattningar

Yrkanden

Anders Lago (s), Stig Karlsson (v), Mats Siljebrand (fp), Berit Lagerwall (pp), Rose-Marie Jacobsson (s), Marita Lärnestad (m), Mats Pertoft (mp), Robert Halef (kd) yrkar bifall till kommunstyrelsens framställan.

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-05-12	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

Tage Gripenstam (c) yrkar bifall till centerpartiets reservation i kommunstyrelsen.

Tilläggsyrkande

Per Bernerson (fp) yrkar att i kommunstyrelsens framställan kompletteras punkt 10 med ”Frågan om utökat kommunbidrag skall prövas i delårsbokslutet per den 30 april”.

Inlägg

Johan Andersson (s), Barbro Brundin (m) och Kerstin Lundgren (c).

Propositioner

Ordföranden ställer proposition på kommunstyrelsens framställan och Tage Gripenstam (c) yrkande och finner att kommunfullmäktige bifaller densamma.

Ordföranden ställer proposition på tilläggsyrkandet och finner att kommunfullmäktige avslår detsamma.

Ordföranden ställer proposition på revisorernas förslag att styrelser och nämnder samt de enskilda förtroendevalda i dessa organ beviljas ansvarfrihet och finner att kommunfullmäktige bifaller detsamma.

Kommunfullmäktiges beslut

1. I enlighet med revisorernas förslag beviljas nämnder och styrelser samt de enskilda förtroendevalda i dessa organ ansvarsfrihet.
2. Årsredovisningen del 1 och del 2 godkänns.
3. Det ackumulerade resultatet på 24 mkr avsätts för att garantera en långsiktigt jämn servicenivå för kommuninvånarna.
4. Projektmedel utan budgeterad finansiering på sammanlagt 2 455 tkr i Bilaga 2 C balanseras genom en utökning av kommunbidraget 2006 för social- och arbetsmarknadsnämnden med 695 tkr och för KS/ledningsenheten med 1 760 tkr. Utökningen på sammanlagt 2 455 tkr finansieras genom motsvarande försämring av kommunens budgeterade resultat 2006.
5. Reviderad investeringsbudget enligt bilaga 5 godkänns.
6. Det utökade kapitalbehovet enligt p. 4 finansieras med egen likviditet.

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-05-12	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

7. Tekniska nämnden får ett utökat kommunbidrag 2006 med 1 550 tkr för att kompensera bortfallet av intäkter från sålda tomträtter.
8. Utökningen av kommunbidraget enligt p. 6 finansieras genom att finansnettot budgeteras upp med motsvarande belopp.
9. Tekniska nämndens begäran om utökat kommunbidrag 2006 med 450 tkr för att kompensera för tappade intäkter från VA-verksamheten avslås. Frågan om utökat kommunbidrag skall prövas i delårsbokslutet per den 30 april.
10. Tekniska nämndens begäran om att få utökat kommunbidrag 2006 med 2 040 tkr för att kompensera för intäktskravet för bergtäkten avslås.
11. En underhållsfond upprättas i balansräkningen för år 2006 och 15 Mkr av 2005 års reavinster överförs till fonden.
12. En trygghetsfond upprättas i balansräkningen för år 2006 för investeringar och varaktigt underhåll inom ramen för trygghetsprogrammet och 5 Mkr av 2005 års reavinster förs över till det egna kapitalet.
13. Kommunstyrelsen ges rätt att disponera de särskilt avsatta medlen i punkt 1 och 2 genom att försämra det budgeterade resultatet för år 2006 med motsvarande belopp, Återstående medel vid utgången av 2006 skall återföras till det egna kapitalet.

Reservationer

Mats Siljebrand för (fp)

Tage Gripenstam för (c)

Beslutet expedieras till:

Le/

Alla nämnder

Akten

§ 67

”Buller från E4/E20 på Sagovägen”

Besvarad medborgarfråga

Bil A:159, Dnr KS 05/513

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-05-12	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

Kommunfullmäktige medgav 2005-12-19, § 234 att **Johan Blom** får ställa medborgarfrågan till miljönämndens ordförande.

Medborgarfrågan

Jag bor i kvarteret Heden, nära E4/E20 och den nybyggda rondellen på riksväg 225/Erik Dahlbergs väg i Hagaberg. Efter rivningen av huset och berget som gav plats åt rondellen upplever jag att bullret från dessa vägar har ökat markant. Först som en engångshöjning och sedan även successivt. Detta upplever jag som mycket stressande eftersom jag nu inte kan utnyttja tomten till avkoppling.

Jag tror att det finns ett projekt som drivs av kommunen/vägverket för att få ner bullret till vissa gränsvärden. Jag är inte säker på att projektet är avslutat eftersom jag ser att det saknas vissa delar, tex bullerplanket som skall ansluta till motorvägens bullerplank och gå mellan rondellen och Sagovägen mot Erik Dahlbergs väg, bullerplankets avslut från motorvägsbron förlängning mot Grödingevägsbron som går över motorvägen, bullerdämpande skikt på den sida av bullerplanken som vetter mot motorvägen och så vidare. Bullerplanket mot motorvägen är bra, men jag funderar på om det inte höjer bullernivån mer pga att ljudet studsar på det. (det kanske skulle luta så att ljudet studsar bort från bostadsområdena?)

Fråga: Hur ser processen ut för det projekt som skall dämpa bullret i området runt kvarteret Heden? Nåddes de uppsatta målen?

Kerstin Stenberg (mp), miljönämndens ordförande besvarar medborgarfrågan

Bullret kring kvarteret Heden är besvärande för de boende. Bullermätningar har gjorts och de flesta värdena ligger precis under de riktvärden 65 dB(A) som domstol har fastställt. Myndigheterna ska åtgärda buller som ligger över 65 dB(A) utomhus.

En bullermätning gjordes i januari 2004 efter att bullerplanken hade satts upp och den visade att de boende utmed E4 genom Rosenlund ligger på 57 dB(A) eller lägre vilket är under riktvärdena. Målet att sänka bullret under riktvärdet har uppnåtts men är inte tillfredsställande ur de boendes perspektiv. Södertälje kommun kommer därför att under våren göra ytterliggare mätningar av bullernivån.

Den metod som i dag används för att jämföra störningsupplevelse och ange bullerriktvärden för vägtrafikbuller är ekvivalentnivå (geometriskt medelvärde under den tiden man mäter) och maximalnivå. Metoden ger dålig eller ingen beskrivning på hur en person verkligen upplever störningen. Samma ljudnivå på 60 dB(A) som orsakas av ett ständigt trafikbrus från ett nästan oavbrutet trafikflöde på E4 (ca 33000f/d) kan även skapas av ett mer varierat trafikflöde på

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-05-12	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

en mindre landsväg (ca 3000f/d) där trafiken under natten kanske utgörs av 20 fordon. Värdet 60 utmed den lilla landsvägen upplevs i verkligheten som rena idyllen jämfört med motorvägen.

Det är svårt för Södertälje kommun att påverka Vägverkets utformning av bullerdämpande anordningar men kommunen för en dialog med Vägverket för att kunna minska bullret längs E4/E20 som går genom Södertälje och då specifikt villor vid Sagovägen 2-12.

Vi vet att det är friktionen mellan däck och asfalt som är den stora bullerkällan och efter att den tillåtna hastigheten har höjts förbi Sagovägen har bullret med all sannolikhet ökat.

Södertälje kommun kommer att ta upp frågan med Vägverket och föreslå att bullerdämpande asfalt läggs under förutsättning att utvärderingen utfaller i positiv riktning.

Frågedebatt

I debatten deltar Kerstin Stenberg (mp) och frågeställaren medborgaren Johan Blom.

Beslutet expedieras till:

J Blom
Akten

§ 68

Anmälan av miljöbokslut för 2005

Bil A:51, Dnr KS 06/106

Sammanfattning av ärendet

Miljönämnden har inkommit med miljöbokslut 2005. Kommunstyrelsen föreslås överlämna miljöbokslutet till kommunfullmäktige.

Inlägg

Kerstin Stenberg (mp), Birgitta Abrahamsson (m), Mats Pertoft (mp), Mats Siljebrand (fp) och Kerstin Lundgren (c).

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-05-12	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

Kommunfullmäktiges beslut

Miljöbokslut för 2005 för Södertälje kommun läggs till handlingarna.

Beslutet expedieras till:

MN
Akten

§ 69

Bokslut för 2005 för donationsfonder förvaltade av Södertälje kommun

Bil A:52, s 497, Dnr KS 06/104

Sammanfattning av ärendet

Bokslut för de donationsfonder som förvaltas av Södertälje kommun har upprättats för verksamhetsåret 2005. Kommunen förvaltar 14 donationsfonder med ett sammanlagt kapital på 3,2 mkr. Av 170 tkr som var möjliga att disponera under året har 94 tkr delats ut enligt fondernas ändamål och 18 tkr använts till förvaltningsavgifter och skatt. För 2006 finns 198 tkr att disponera för utdelning och att bekosta förvaltningsavgifter.

Ett antal mindre fonder har inte längre möjlighet att följa donationsändamålen p g a fondkapitalens ringa storlek och berörda nämnder uppmanades redan efter 2003 års bokslut att ta ställning till hur kvarvarande fondkapital kunde användas. Denna uppmaning förnyades vid förra bokslutet. Utbildningsnämnden och kultur- och fritidsnämnden har utrett frågan och fattat beslut. Tekniska nämnden uppmanas på nytt att ta ställning till frågan.

Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens protokoll den 31 mars 2006, § 47
Gemensamma kontorets tjänsteskrivelse den 13 mars 2006
Bokslutsskrivelse och ekonomisk sammanställning upprättad av redovisningsenheten den 13 mars 2006

Kommunfullmäktiges beslut

Kommunfullmäktige godkänner upprättat bokslut 2005 för av Södertälje kommun förvaltade donationsfonder.

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-05-12	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

Beslutet expedieras till:
Gem/Redovisning
Akten

§ 70

Trygghetsprogram

Bil A:53, s 505, Dnr KS 06/88

Sammanfattning av ärendet

Vid kommunstyrelsens sammanträde den 24 februari presenterades ett förslag till trygghetsprogram från s, v och mp. Programmet innehöll 15 åtgärds punkter för ökad trivsel och trygghet i Södertälje. Stadsdirektören gavs uppdraget att till sammanträdet den 31 mars återkomma med förslag till uppdrag till berörda nämnder och styrelser för genomförande av åtgärderna.

I Mål&Budget 2006-2008 har 4 Mkr per år avsatts för trygghetsåtgärder. Dessa medel kan således disponeras för genomförande av trygghetsprogrammet. Därutöver föreslår nu majoriteten att av 2005 års reavinster skall 5 Mkr avsättas till en trygghetsfond i balansräkningen för år 2006 för att kunna nyttjas till kostnader av engångskaraktär för sådant som bl a kan betraktas som varaktigt underhåll inom ramen för trygghetsprogrammet. De medel, 15 Mkr, som majoriteten föreslår skall avsättas till en underhållsfond planeras att behandlas i ett särskilt ärende, först i tekniska nämnden och kommundelsnämnderna därefter i kommunstyrelsen före sommaren.

Ledningsenheten föreslår nu en rad uppdrag till nämnder och styrelser för genomförande av trygghetsprogrammet samt att medel avsätts för genomförandet dels ur de 4 Mkr som avsatts i Mål&Budget, dels – under förutsättning av kommunfullmäktiges beslut om bildande av sådana fonder – dels ur trygghetsfonden om 5 Mkr i balansräkningen.

Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens protokoll den 31 mars 2006, § 54

Ledningsenhetens tjänsteskrivelse den 27 mars 2006

Ledningsenhetens PM den 27 mars 2006

Remissvar från Södertälje centrumförening den 12 mars 2006

Remissvar från BRÅ den 15 mars 2006

Förslag till trygghetsprogram från s, v och mp 24 februari 2006

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-05-12	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

Yrkande

Bo Håkan Stockhaus (fp), Anders Lago (s), Tage Gripenstam (c), Marita Lärnestad (m), Berit Lagerwall (pp) och Robert Halef (kd) yrkar bifall till kommunstyrelsens framställan.

Tilläggsyrkande

Tage Gripenstam (c) yrkar att kommunstyrelsens förslag punkt 16 kompletteras med "I utredningen tas också med gång och cykelvägar mellan Järna – Nykvarn, Södertälje – Nykvarn och Södertälje – Salem förbi Glasberga i samråd med berörda kommuner".

Inlägg

Bertil Nilsson (fp), Anne-Marie Larsson (m)

Propositioner

Ordföranden ställer proposition på kommunstyrelsens framställan och finner att kommunfullmäktige bifaller densamma.

Ordföranden ställer proposition på tilläggsyrkandet och finner att kommunfullmäktige bifaller detsamma.

Kommunfullmäktiges beslut

1. Tekniska nämnden ges i uppdrag att tillsammans med BRÅ och Telge, i samarbete med andra fastighetsägare, genomföra en total klottersanering av prioriterade områden såsom centrala delar av kommunen och Järna centrum. För detta uppdrag tilldelas tekniska nämnden 1,3 miljoner kronor ur trygghetsfonden.
2. Tekniska nämnden ges i uppdrag att tillsammans med Telge införa en jourtelefon för klotter under år 2006. Tekniska nämnden och Telge ges även i uppdrag att utreda möjligheterna till att samordna jourtelefonen för fler verksamheter. Möjligheten för Telge att delfinansiera denna telefon skall undersökas. För detta uppdrag tilldelas tekniska nämnden 200 tkr ur de i anslag för oförutsett avsatta trygghetsmedlen för år 2006 med möjlighet till ytterligare två års förlängning.
3. Tekniska nämnden ges i uppdrag att i samarbete med BRÅ utarbeta ett förslag till kameraövervakning i centrum. För inköp och installation av kameror tilldelas tekniska nämnden 400 tkr ur trygghetsfonden.

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-05-12	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

4. Social- och arbetsmarknadsnämnden ges i uppdrag att utifrån de erfarenheter som dragits i projektet "Vi bryr oss om-bussen" utveckla innehåll och insatser för trygghetsarbete i centrum, t ex i form av trygghetsvårdar, i nära samarbete med polis, frivilligorganisationer, näringsidkare och fastighetsägare i centrum. För detta uppdrag och för att avsluta projektet "Vi bryr oss om-bussen" tilldelas för år 2006 social- och arbetsmarknadsnämnden 1 Mkr ur de i anslag för oförutsett avsatta trygghetsmedlen, med möjlighet till ytterligare två års förlängning. Projektet skall drivas i nära samverkan med Södertälje centrumförening.
5. Social- och arbetsmarknadsnämnden ges i uppdrag att förstärka fältarbetet fredag- och lördagkvällar. För detta uppdrag tilldelas social- och arbetsmarknadsnämnden 500 tkr ur de i anslag för oförutsett avsatta trygghetsmedlen under år 2006 med möjlighet till två års förlängning.
6. Social- och arbetsmarknadsnämnden ges i uppdrag att förstärka arbetet med att få fler föräldrar att nattvandra. För utbildningsinsatser för nattvandrande föräldrar tilldelas social- och arbetsmarknadsnämnden 50 tkr ur de i anslag för oförutsett avsatta trygghetsmedlen. Projektet skall genomföras i samverkan med BRÅ.
7. Stadsdirektören ges i uppdrag att i samarbete med polisen iordningställa enkla "polislokaler" i främst Ronna, Hovsjö och Järna.
8. Ägardirektiven för TelgeBostäder för år 2007-2009 kompletteras med uppdraget att fortsätta arbetet med att trygghetscertifiera sina fastigheter.
9. Tekniska nämnden ges i uppdrag att ta fram en plan för hur, var och när 30 km/h införs i olika områden inom Södertälje och övriga tätorter. För detta uppdrag beviljas Tekniska nämnden 200 tkr ur de i anslag för oförutsett avsatta trygghetsmedlen.
10. Tekniska nämnden ges i uppdrag att förstärka det redan påbörjade arbetet med att säkra övergångsställen, som ram för detta uppdrag tilldelas tekniska nämnden 2,4 Mkr ur Trygghetsfonden.
11. Tekniska nämnden tilldelas 900 tkr ur trygghetsfonden för att se över och komplettera belysningen utefter parkvägar och i parker.
12. Tekniska nämnden ges i uppdrag att rensa upp i kommunens parker och grönområden i syfte att bidra till en tryggare utemiljö. För detta uppdrag tilldelas tekniska nämnden 400 tkr år 2006 ur de i anslag för oförutsett avsatta trygghetsmedlen med möjlighet till ytterligare två års förlängning.

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-05-12	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

13. Social- och arbetsmarknadsnämnden ges i uppdrag att stärka stödet till unga brottsoffer och för detta uppdrag tilldelas nämnden 400 tkr år 2006 ur de i anslag för oförutsett avsatta trygghetsmedlen med möjlighet till två års förlängning.
14. Kultur- och fritidsnämnden ges i uppdrag att öka öppettiderna i Café Nova och för detta tilldelas Kultur- och fritidsnämnden 400 tkr år 2006 ur de i anslag för oförutsett avsatta trygghetsmedlen med möjlighet till två års förlängning.
15. För åtgärder som föreslås från Södertäljeborna reserveras 850 tkr inom de i anslag för oförutsett avsatta trygghetsmedlen för beslut om fördelning i samband med delårsbokslutet per den 31 augusti.
16. Tekniska nämnden ges i uppdrag att ta fram en plan för GC-vägar i ytterområdena och mellan tätorterna. I utredningen tas också med gång och cykelvägar mellan Järna – Nykvarn, Södertälje – Nykvarn och Södertälje – Salem förbi Glasberga i samråd med berörda kommuner.
17. För samtliga ovanstående uppdrag gäller att nämnder respektive förvaltning i samband med delårsbokslutet per den 31 augusti 2006 skall lämna en redovisning till kommunstyrelsen samt inkomma med framställningar om en fortsättning under 2007 av de åtgärder/projekt som inte är av engångskaraktär. En uppföljning av uppdragen skall även redovisas i bokslutet för 2006.

Beslutet expedieras till:

Le
TN
BRÅ
Telge
SAN
Stadsdir
KFN
Akten

§ 71

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-05-12	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

Ändring av kommunbidrag pga volymavstämning i den pedagogiska verksamheten

Bil A:54, Dnr KS 06/88

Sammanfattning av ärendet

Enligt Mål&Budget 2006-2008 ska en volymavstämning inom den pedagogiska verksamheten mot budgeten göras vid tre tillfällen per år. Avstämningsprocenten är satt till 1,5 %. Förvaltningen har nu sammanställt den första avstämningen och den innebär sammantaget att ytterligare 2 000 tkr lämnas ut till nämnderna som kommunbidrag. Förslaget föreslås finansieras genom att kommunens budgeterade resultat 2006 försämras med motsvarande belopp

Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens protokoll den 31 mars 2006, § 50
Ledningsenhetens tjänsteskrivelse den 20 mars 2006 med bilaga

Inlägg

Per Bernerson (fp).

Proposition

Ordföranden ställer proposition på kommunstyrelsens framställan och finner att kommunfullmäktige bifaller densamma.

Kommunfullmäktiges beslut

1. Kommunbidragen 2006 ändras p.g.a. volymavstämningen inom den pedagogiska verksamheten så att utbildningsnämnden tappar 80 tkr, Enhörna kommunalnämnd tillförs 754 tkr, Järna kommunalnämnd tillförs 1 399 tkr, Hölö/Mörkö kommunalnämnd tillförs 15 tkr och Vårdinge kommunalnämnd tappar 88 tkr.
2. Finansiering av de utökade kommunbidragen med 2 000 tkr sker genom motsvarande försämring av kommunens budgeterade resultat 2006.

Beslutet expedieras till:

UN, Enhörna kdn, Järna kdn, Hölö-Mörkö kdn, Vårdinge kdn, Akten

§ 72

Avgifter i boenden för missbrukare

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-05-12	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

Bil A:55, Dnr KS 06/127

Sammanfattning av ärendet

Social- och arbetsmarknadskontoret har tagit fram ett förslag till riktlinjer för vilka avgifter som ska gälla för mat och hyra i de olika former av skyddade boenden för missbrukare som kommunen driver eller – i vissa fall - köper i form av externa platser för enskilda personer. Kommunstyrelsen och social- och arbetsmarknadsnämnden föreslås tillstyrka de föreslagna avgifterna för mat och hyra i interna och externa skyddade boenden för missbrukare samt att avgifterna tillämpas fr om 2006-01-01 i boendena Sjöstjärnan och Nova samt fr o m 2006-03-01 i boendena Berget och Zebran.

Social- och arbetsmarknadsnämnden har den 7 mars 2006, § 29, tillstyrkt förslaget. Kommunfullmäktige föreslås nu fastställa de föreslagna avgifterna med den föreslagna tillämpningen.

Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens protokoll den 31 mars 2006, § 51

Social- och arbetsmarknadskontorets tjänsteskrivelse den 20 februari 2006

Utredning om Boendestöd till personer med missbruks-/beroendeproblematik den 20 februari 2006

Social- och arbetsmarknadsnämndens beslut 7 mars 2006, § 29

Proposition

Ordföranden ställer proposition på kommunstyrelsens framställan och finner att kommunfullmäktige bifaller densamma.

Kommunfullmäktiges beslut

Avgifterna för mat och hyra i interna och externa skyddade boenden för missbrukare fastställs i enlighet med förvaltningens förslag att tillämpas fr o m 2006-01-01 i boendena Sjöstjärnan och Nova och fr o m 2006-03-01 i boendena Berget och Zebran samt framgent i övriga tillkommande skyddade boenden.

Beslutet expedieras till:

SAN
Akten

§ 73

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-05-12	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

Överlåtelse av kommunens aktier i SYVAB till Telge AB

Bil A:56, Dnr KS 06/97

Sammanfattning av ärendet

I beslutet om samordning av de kommunala bolagen och den affärsmässiga verksamheten inom kommunen gavs ett uppdrag till kommunstyrelsen att undersöka möjligheterna att överlåta kommunens aktieinnehav i SYVAB till den nya bolagskoncernen. Köpeskillingen skall vara kommunens bokförda värde som är 20 000 kronor. Stadsdirektören har tillskrivit respektive aktieägare i SYVAB att var och en godkänner Södertälje kommuns överlåtelse av sina aktier till Telge i Södertälje AB. Övriga aktieägare är Stockholm Vatten AB, Botkyrka kommun, Nykvarns kommun och Salems kommun. Dessa har nu förklarat att de godkänner överlåtelsen.

Kommunfullmäktige föreslås godkänna att Södertälje kommun överlåter sina aktier i SYVAB till Telge i Södertälje AB till en köpeskillning om 20 000 kronor.

Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens protokoll den 31 mars 2006, § 52

Ledningsenhetens tjänsteskrivelse den 7 mars 2006

Godkännande av överlåtelsen från aktieägarna i SYVAB

Kommunstyrelsens protokoll den 21 november 2003, § 261

Kommunfullmäktiges protokoll den 15 december 2003, § 294

Proposition

Ordföranden ställer proposition på kommunstyrelsens framställan och finner att kommunfullmäktige bifaller densamma.

Kommunfullmäktiges beslut

1. Kommunstyrelsen ges i uppdrag att överlåta kommunens aktier i SYVAB till Telge i Södertälje AB till en köpeskillning om 20 000 kronor.
2. Kommunstyrelsens ordförande och koncerndirektören ges i uppdrag att underteckna erforderliga handlingar för överlåtelsen.

Beslutet expedieras till:
SYVAB, Telge, Le, Akten

§ 74

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-05-12	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

Exploateringsavtal för Glasberga Sjästad

Bil A:57, Dnr KS 06/69

Sammanfattning av ärendet

Södertälje kommun och Fastighetsbolaget Glasberga KB har gemensamt upprättat tre detaljplaner för att möjliggöra en utbyggnad av Glasberga Sjästad. Detaljplanerna är antagna av kommunen och har vunnit laga kraft. Parallellt med planarbetet har parterna även diskuterat förslag till exploateringsavtal för området. Kommunfullmäktige föreslås nu godkänna det framtagna avtalsförslaget samt medge en låneram som innebär att området Glasberga Sjästad kan byggas med 500-700 småhus och lägenheter.

Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens protokoll den 31 mars 2006, § 56
 Samhällsbyggnadskontorets tjänsteskrivelse den 14 mars 2006
 Översigtskarta
 Förslag till exploateringsavtal med bilagor

Yrkande

Barbro Brundin (m) yrkar bifall till kommunstyrelsens framställan.

Proposition

Ordföranden ställer proposition på kommunstyrelsens framställan och finner att kommunfullmäktige bifaller densamma.

Kommunfullmäktiges beslut**Kommunfullmäktiges beslut**

1. Föreliggande förslag till exploateringsavtal mellan Södertälje kommun och Fastighetsbolaget Glasberga KB (916643-1842) avseende genomförande av bostadsbebyggelse mm inom Glasbergs sjöstad inom Södertälje godkänns.
2. Glasbergaprojektet (Fastighetsbolaget Glasberga KB) beviljas en låneram om 50 Mkr att återbetalas i takt med områdets exploatering och med en räntebelastning enligt kommunens snittkostnadsmodell.
3. Det uppdras till kommunstyrelsens ordförande och koncerndirektören att underteckna erforderliga avtalshandlingar.

Beslutet expedieras till:

SBN, Länsrätten, lkb, Koncerndir, Akten

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-05-12	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

§ 75

”Äldrevård i utlandet”

Svar på motion

Bil A:58, Dnr KS05/301

Sammanfattning av ärendet

Kristdemokraternas fullmäktige har i en motion till fullmäktige den 3 juni 2005 föreslagit att ”Kommunfullmäktige ger uppdrag till kommunstyrelsen att undersöka möjligheten och förutsättningar för Södertälje kommun att kunna erbjuda kommuninvånare äldreboende i Kamisli eller Midyat”.

Kommunstyrelsens ordförande har upprättat ett svar på motionen.

Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens protokoll den 24 februari 2006, § 32

Kommunstyrelseordförandens skrivelse

Motionen

Järna kommunalnämnds yttrande den 11 oktober 2005, § 152

Hölö-Mörkö kommunalnämnds yttrande den 10 oktober 2005, § 131

Vårdinge kommunalnämnds yttrande 4 oktober 2005, § 115

Enhörna kommunalnämnds yttrande 6 oktober 2005, § 110

Äldreomsorgsnämndens yttrande den 4 oktober 2005, § 112

Kommunala pensionärsrådets yttrande den 8 augusti 2005

Ledningsenhetens yttrande den 11 december 2005

Motionen

Vi har i kommunen många äldre syrianer som kommer från Turkiet och Syrien och nästan ingen av denna generation förstår svenska, de pratar syrianska eller arabiska.

Den stora gruppen utlandsfödda äldre i Sverige är en utsatt grupp och lever isolerande från övriga samhället på grund av språksvårigheterna. De äldre som kommer från Turkiet, har sitt ursprung i staden Midyat och de närliggande byarna. De som är gamla och som immigrerat från Syrien, kommer från staden Kamisli och byarna omkring.

Täby kommun och många andra kommuner i Sverige har börjat utreda möjligheter till olika sorters boende i spanska öar eller kuststäder.

Det kan vara korttidsboende eller lång tids boende beroende på efterfrågan, detta i syfte att kunna erbjuda valmöjligheter för våra äldre. Situationen i ursprung länderna Turkiet och Syrien har förbättrats och det vore t-ex bra om Södertälje kommun i samarbete med dessa ovannämnda städer startade äldreboende för dem som är intresserade.

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-05-12	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

Kristdemokraterna välkomnar initiativet från kommuner som ger flera valmöjlighet till vård och omsorg i utlandet, som dessutom kan visa sig kostnadseffektivt.

Vårt förslag

Att kommunfullmäktige ger uppdrag till kommunstyrelsen att undersöka möjligheten och förutsättningar för Södertälje kommun att kunna erbjuda kommuninvånare äldreboende i Kamisli eller Midyat.

Av kommunstyrelsens svar framgår följande

Kommunstyrelsen instämmer i det nämnderna tar upp att denna möjlighet till äldrevård i utlandet redan finns reglerad, enligt Socialtjänstlagen (2001:453). Det finns alltså inga hinder att erbjuda detta. I ett tidigare motionssvar i Kommunfullmäktige 2005-11-28, där en liknande motion om äldrevård i utlandet besvarades, har detta redovisats. Då gav Kommunfullmäktige ett uppdrag till Äldreomsorgsnämnden att utreda och arbeta med frågan om äldrevård i utlandet. Precis som det hänvisas till i motionen så pågår försök i en del andra kommuner kring denna fråga och dessa kommer vi naturligtvis med intresse att följa.

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta att motionen är besvarad.

Yrkanden

Rose-Marie Jacobsson (s), Kent Forsberg (s) och Marita Lärnestad (m) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag.

Robert Halef (kd) och Tage Gripenstam (c) yrkar bifall till motionen.

Inlägg

Stig Karlsson (v)

Propositioner

Ordföranden ställer proposition på ställda yrkanden och finner att kommunfullmäktige bifaller kommunstyrelsens framställan.

Kommunfullmäktiges beslut

Motionen förklaras besvarad med den lämnade redovisningen.

Reservationer

Robert Halef för (kd)

Tage Gripenstam för (c)

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-05-12	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

Beslutet expedieras till: ÄON, Kommundelsnämnderna, KPR, Akten

§ 76

”Vem ser våra utlandsfödda pensionärer?”

Svar på motion
Bil A:59, Dnr KS05/300

Sammanfattning av ärendet

Kristdemokraternas fullmäktige har genom Robert Halef i en motion till fullmäktige den 3 juni 2005 föreslagit följande: ”Det är på tiden att Södertälje kommun också erbjuder våra stora invandrargrupper egen avdelning inom äldreboenden i kommunen med tvåspråkig personal. Dessa gamlingar finns utspridda inom kommunens äldreomsorg och för att ge dem trygg och värdig omsorg i livets slutskede bör vi snarast erbjuda möjligheten.”

Kommunstyrelsens ordförande har upprättat ett svar på motionen.

Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens protokoll den 24 februari 2006, § 33

Kommunstyrelseordförandens skrivelse

Motionen

Järna kommunaldelsnämnds yttrande den 11 oktober 2005, § 153

Hölö-Mörkö kommunaldelsnämnds yttrande den 10 oktober 2005, § 132

Vårdinge kommunaldelsnämnds yttrande 4 oktober 2005, § 114

Enhörna kommunaldelsnämnds yttrande 6 oktober 2005, § 111

Äldreomsorgsnämndens yttrande den 4 oktober 2005, § 111

Kommunala pensionärsrådets yttrande den 8 augusti 2005

annan kommun t ex för högskolestudier, ska kunna behålla sina uppdrag

Motionen

Vem uppmärksammar egentligen behoven hos den stora gruppen utlandsfödda äldre i Sverige? Många har svårigheter med svenska språket och lever isolerade från samhället i övrigt. Cirka 14 procent av de utlandsfödda i Sverige är 65 år eller äldre. Av dessa är drygt 60 procent kvinnor. Det är utsatt grupp som kristdemokrater vill lyfta fram i ljuset.

Kristdemokraterna arbetar för att äldrepolitiken ska präglas av integrationstanken. Samtidigt ska det finnas stor respekt för att den kulturella bakgrunden starkt påverkar människors behov och förväntningar när det gäller vård och omsorg. Samhället kan inte ta för givet att denna grupp människor blir omhändertagna av sina familjer och den yngre generationen. Det krävs tydligare

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-05-12	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

vägledning för samhällets placering för de äldre invandrarna. Etniska minoritetsorganisationer och pensionärsorganisationer måste påverka äldreomsorgens utformning.

Utifrån lokala förhållanden kan kommuner ordna särskilda boenden för äldre med viss etnisk bakgrund. Generellt är det att föredra om det går att organisera verksamheten så att platser anvisas för denna grupp med tillgång till tvåspråkig personal. En viktig trygghets fråga är tillgången till personal som talar egna modersmålet. Detta behov bör särskilt beaktas vid rekryteringen i vårdutbildningen.

Blixten dagcenter i Rinkeby bedriver sedan 2000 en verksamhet riktad mot framförallt kvinnliga Turkiska pensionärer, och behovet är stort även i Södertälje för de syrianska pensionärerna liksom andra invandrargrupper.

Kristdemokraternas förslag

Det är på tiden att Södertälje kommun också erbjuder våra stora invandrar-grupper egen avdelning inom äldreboenden i kommunen med tvåspråkig personal.

Dessa gamlingar finns utspridda inom kommunens äldreomsorg och för att ge dem en trygg och värdig omsorg i livets slutskede bör vi snarast erbjuda möjligheten.

Av kommunstyrelsens svar framgår följande

Kommunstyrelsen håller med motionären om att det är en viktig trygghetsfråga att det finns tillgång till personal som talar brukarens modersmål.

Kommunstyrelsen instämmer även i det nämnderna framhåller att det redan idag finns goda möjligheter att tillgodose de behov av till exempel speciellt språk som efterfrågas. Precis som äldreomsorgsnämnden påpekar finns sedan tidigare en finskspråkig avdelning på Mariekällgården. Äldreomsorgsnämnden arbetar nu med att starta en speciell avdelning för assyrier/syrianer. I takt med förändrade behov kommer nämnden ha beredskap för att starta ytterligare språkavdelningar. Eventuellt kan alternativa driftformer prövas för detta. Ett exempel är det initiativ som en finsk äldreförening diskuterat. Frågan ingår i äldreomsorgsnämndens verksamhetsplan för 2006.

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta att motionen är besvarad.

Yrkanden

Rose-Marie Jacobsson (s) och Salwa Barsoum (s) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag.

Robert Halef (kd) och Tage Gripenstam (c) yrkar bifall till motionen.

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-05-12	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

Propositionsordning

Ordföranden ställer proposition på ställda yrkanden och finner att kommunfullmäktige bifaller kommunstyrelsens framställan.

Kommunfullmäktiges beslut

Motionen förklaras besvarad med den lämnade redovisningen.

Reservationer

Robert Halef för (kd)
Tage Gripenstam för (c)

Beslutet expedieras till:

ÄON
Kommundelsnämnderna
KPR
Akten

§ 77

Avsägelse av uppdrag

Bil A:62, Dnr KS 06/6

Kommunfullmäktiges beslut

Kenth Tegel (m) befrias från uppdraget som suppleant i styrelsen för Telgebostäder AB.

Beslutet expedieras till:

Telgebostäder
Gem/Löner
Annette Feldt
Akten

§ 78

”Har inte miljönämndens ordförande förtroende för miljökontorets tjänstemän”

Besvarad interpellation
Bil A:43, Dnr KS 06/7

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-05-12	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

Kommunfullmäktige medgav 2006-04-03, § 59 att **Marita Lärnestad (m)** får ställa interpellationen till miljönämndens ordförande.

Interpellationen

Miljökontoret påpekar att två sjöar i Södertälje kommun troligen är de två mest övergödda sjöarna i landet och vill åtgärda problemet snarast.

Miljönämndens ordförande Kerstin Stenberg (mp) svarar i en intervju i Länstidningen bland annat följande:

- Anledningen till åtgärder är nog att de vill ha fler tjänster på kontoret.
- Jag ifrågasätter kvaliteten i rapporten.
- Vi kan få anhopning av frågor till miljökontoret.
- Vi har fågelinfluensan att ta hand om.

Dessa svar samt ordförandens tveksamheter och rädsla för att stöta sig med berörda fastighetsägare föranleder mig att ställa följande frågor:

Har miljönämndens ordförande ej förtroende för miljökontorets personal?

Värnar inte miljönämndens ordförande om miljön?

Är det fastighetsägare eller miljönämnden som bestämmer när och var åtgärder ska sättas in?

Kerstin Stenberg (mp), miljönämndens ordförande besvarar interpellationen

Jag har självklart förtroende för personalen på miljökontoret. Däremot innebär inte det att nämnden alltid ska göra som personalen eller kontoret föreslår. I det aktuella ärendet med de två sjöarna, som interpellationen hänvisar till, har vi till exempel behov av att diskutera när och hur insatserna ska ske. Det var olyckligt att det blev en hantering där kontoret kan känna det som ett bakslag, det är jag den första att beklaga. Men vi kan förstås inte lyfta upp nya och kostnadskrävande förslag och ärenden löpande, utan måste väga den här typen av förslag i ett större sammanhang.

Jag värnar väldigt mycket om miljön, både som ordförande för miljönämnden och som privatperson. Det som jag måste ansvara för är att prioritera i olika sammanhang, eftersom allt inte kan göras samtidigt, vilket jag ofta skulle önska. Vi måste utifrån de resurser vi har vara så effektiva som möjligt.

När det gäller vem som bestämmer om när och var åtgärder ska sättas in, så är det naturligtvis miljönämnden. Däremot anser jag det viktigt att ett samarbete med fastighetsägarna sker. Det är betydligt enklare att nå ett bra resultat om man har förståelse från fastighetsägarna för varför åtgärderna måste genomföras.

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-05-12	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

I debatten deltar

Kerstin Stenberg (mp), Marita Lärnestad (m)

Beslutet expedieras till:

Akten

§ 79

”De negativa flyttströmmarna – ett bekymmer för kommunen”

Besvarad interpellation

Bil A:44, Dnr KS 06/

Kommunfullmäktige medgav 2006-04-03, § 60 att **Marita Lärnestad (m)** får ställa interpellationen till kommunstyrelsens ordförande.

Interpellationen

Enligt befolkningsstatistiken för Södertälje kommun har vi en ökande befolkning men utflyttningen är större än inflyttningen. Även om det är positivt med ett födelseöverskott innebär det på kort sikt en belastning på den kommunala ekonomin genom krav utbyggnad av förskola och skola. För att möta de ökande kostnaderna måste kommunen förstärka skatteunderlaget genom ett positivt inflyttningsnetto.

I en tidningsartikel uttrycker miljöpartiets gruppledare, att det är synd att inte fler väljer att bosätta sig i Södertälje och säger fortsättningsvis att lösningen är fler bostäder.

En åtgärd kunde exempelvis vara att erbjuda attraktiva tomter till industrierna i kommunen, för att få fler av deras chefer att välja Södertälje som bostadsort. Det skulle också vara positivt om fler av kommunens anställda som goda exempel valde att bo i kommunen.

Med anledning av ovanstående vill jag ställa följande frågor till Anders Lago:

Delar Du miljöpartiets antagande att fler bostäder skulle ändra de negativa flyttströmmarna?

Delar Du uppfattningen att erbjudande av attraktiva tomtlägen skulle locka exempelvis Scania och Astra-Zenecas tjänstemän att bosätta sig i kommunen?

Är Du beredd att medverka till att fler av våra chefer väljer att flytta till kommunen genom att de får liknande erbjudanden som de ovannämnda?

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-05-12	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

Anders Lago, kommunstyrelsens ordförande besvarar interpellationen

Ja, jag delar i stort uppfattningen att fler bostäder kan få fler att flytta till Södertälje. De analyser både vi och andra kommuner gjort tyder på att det framför allt är bostaden, bostadsområdet, kvaliteten i skolan samt förstås tillgången på arbete som är mest avgörande när man väljer bostadsort.

Detta var också utgångspunkten när vi för några år sedan lade fast en ny vision för Södertälje, och på allvar bestämde oss för att lyfta och stärka Södertälje som bostadsort. Glädjande nog har mycket hänt sedan dess och mer är på gång. Under 2005 slog bostadsbyggande rekord, med 400 nya bostäder. Flera av projekten var i praktiken slutsålda innan första spadtaget. Prognosen för 2006 tyder på minst lika många nya bostäder. Och på något längre sikt har vi flera spännande projekt på gång, bl a förnyelsen av Marenområdet med 5-600 nya lägenheter. Det räcker dock inte med att bygga nytt, vi måste också förbättra befintliga områden och förbättra den yttre miljön. Satsningen på Hovsjö och Ronna, liksom på stadskärnan och den femtioprocentiga utökningen av anslaget för gator, parker och grönområden är viktiga inslag i detta arbete.

Kommunen har tidigare vid ett antal tillfällen erbjudit anställda på Astrazeneca och Scania tomter i Södertälje och jag ser ingen anledning till varför vi inte skulle fortsätta med detta. Till exempel anser jag att kommunen ska vara positiv till att erbjuda de anställda på Scania, som idag arbetar i Sibbhult och Falun, och som är intresserade av att flytta från dessa orter till Södertälje såväl tomter som lägenheter. Jag tycker också att man kan överväga sådana erbjudanden till andra grupper, speciellt i en situation där vi har ett stort utbud av såväl tomter som lägenheter.

...

Med tanke på skolans vikt för valet av bostadsort är de senaste årens förbättringar av kvaliteten i skolan glädjande. "V G till Södertäljes skolor" var rubriken i tidningen City när Skolverket i vintras lämnade sin granskningsrapport om våra skolor, och det är långt ifrån alla kommuner som får det betyget. Visst finns det fortfarande mycket att förbättra, men det finns också som framgår av Skolverkets rapport mycket att vara stolt över.

I debatten deltar

Anders Lago (s), Barbro Brundin (m) och Birgitta Abrahamsson (m).

Beslutet expedieras till:

Akten

§ 80

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-05-12	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

”Gemensam kraftsamling kring infrastrukturinvesteringar”

Besvarad interpellation

Bil A:45, Dnr KS 06/7

Kommunfullmäktige medgav 2006-04-03, § 61 att **Mats Siljebrand (fp)** får ställa interpellationen till kommunstyrelsens ordförande.

Interpellationen

Södertälje kommun befinner sig i ett dynamiskt skede. Våra två världsledande företag har investerat och kommer att investera betydande summor i sina verksamheter här i Södertälje. Det före detta regementet ING 1 vid Almnäs omvandlas till ett större arbetsplatsområde, kanske med bostäder vid sjön Måsnaren. Bilimporten via Södertälje hamn slår nya rekord.

Kraftvärmeproduktion planeras vid Igelstaverket. Campus Telge står inför en möjlig expansionsfas. Stadskärnan förnyas. Många spännande bostadsprojekt förverkligas, såväl attraktiva bostadsrätter vid Södertälje kanal som småhusbebyggelse i tätorten, inte minst i Glasberga Sjöstad, och i våra yttre kommundelar.

Mot bakgrund av denna imponerande utveckling, den regionala obalansen mellan länets norra och södra delar, Mälardalens numera gemensamma bostads-, arbets- och utbildningsmarknad samt den kritik OECD nyligen levererade om eftersatt infrastruktur i Stockholmsregionen, måste Södertälje få en mer rimlig andel av de statliga medlen för investeringar i framför allt vägar och järnvägar.

Det är i och för sig ett gott tecken att vår s-märkte kommunstyrelseordförande säger ifrån och aviserar en uppvaktning av regeringen Persson om den illa skötta pendeltågstrafiken i allmänhet och den försenade dubbelspårsutbyggnaden mellan Södertälje Hamn och Centrum i synnerhet. Dessvärre är detta långtifrån tillräckligt för att skapa anständiga villkor för våra luttrade tågpendlare och bilister.

Folkpartiet tar därför initiativ till en gemensam kraftsamling kring Södertäljes mest angelägna investeringar i järnvägs- och biltrafiken de närmaste åren. Vi ser gärna en så bred uppslutning som möjligt, av både politiska och andra aktörer i samhället, för att nå avsedd effekt hos regering, riksdag och berörda myndigheter. Vi föreslår att följande objekt, vissa beslutade, andra planerade och några fortfarande på diskussionsstadiet, prioriteras i syfte att främja Södertäljes och hela Mälardalens utveckling:

Banverkets ansvarsområde:

Bygg dubbelspår mellan Södertälje Hamn – Södertälje Centrum.

Ersätt den uttjänta järnvägsbron över Södertälje kanal.

Anlägg en ny depå för pendeltågen vid Södertälje Hamn.

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-05-12	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

Vägverkets ansvarsområde:

Bygg trafikplats Almnäs på E20 mellan Södertälje och Nykvarn.

Bredda motorväg E4/E20 på sträckan Moraberg – Hallunda till tre filer i vardera riktningen.

Färdigställ nya väg 225, etappen Gärtuna – Tysslinge.

Bygg förbifart väg 57, etappen Järna tätort.

Slutför utbyggnaden av väg 575, Viksbergsvägen.

Mot hänvisning till ovanstående vill jag ställa följande fråga till kommunstyrelsens ordförande:

- Är du beredd att ta initiativ till en gemensam kraftsamling kring ett antal angelägna infrastrukturprojekt i syfte att stödja Södertälje kommuns utveckling.

Anders Lago, kommunstyrelsens ordförande besvarar interpellationen

För närvarande pågår en mängd insatser för att bidra till Södertälje kommuns utveckling. Mats Siljebrand har i en interpellation lyft fram 8 punkter kring olika infrastruktursatsningar som är på gång eller ligger på planeringsstadiet. Jag ska kort här redogöra vad som är på gång.

Först det som redan är beslutat och på väg att genomföras. En ny järnvägsbro ska byggas över kanalen. Det första spadtaget ska tas i höst, datum lite osäkert beroende på att upphandlingen är överklagad, och bron ska vara färdig i slutet av 2007.

En ny depå för pendeltågen ska stå klar år 2010 i Södertälje Hamn. Förslaget är ute på samråd.

Den resterande delen av väg 225, från Gärtuna till Tysslinge är beslutad och finansierad. Upphandling är klar och arbetet påbörjat, vägen ska stå klar 2007.

Så till de projekt där utredningar och diskussioner pågår, men där utformning och planer inte är klara.

När det gäller dubbelspår mellan Södertälje Hamn – Södertälje Centrum är kommunens förslag en spårdragning från Östertälje station direkt till Södertälje centrum. Den lösningen kan bli klar först 2011. Om det andra alternativet dubbelspår mellan Södertälje Hamn – Södertälje Centrum väljs kan den bli klar år 2010. Den första lösningen är klart bäst ur ett Södertälje perspektiv då restiden kortas med minst 6 minuter. Kommunen och Stockholms läns landsting har gemensamt skrivit till Regeringen om finansieringen. Spåren är mycket högt prioriterade då de påverkar tågtrafiken i hela Stockholms län.

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-05-12	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

När det gäller vägarna har Södertälje kommun, Nykvarns kommun och Vägverket kommit överens om en förstudie om anslutningen till Almnäs. Förstudien ska vara klar till sommaren 2006. Diskussioner om finansieringen har inletts mellan Vasallen, Vägverket och kommunerna. För Väg 575 Viksberg pågår förhandlingar om ett kommunalt övertagande, med tanke på att området nu successivt byggs in i Södertälje tätort.

När det gäller förslaget om att bredda motorvägen mellan Södertälje och Hallunda, liksom förslaget om en förbifart förbi Järna, är jag mer pessimistisk. Dessa projekt kommer mycket lång ned i den prioritering som Vägverket gör med hänsyn till samhällsvinster osv. För dessa båda projekt behövs med andra ord ett fortsatt lobbyarbete för att nå framgång, och jag välkomnar att Folkpartiet vill delta i detta arbete.

I debatten deltar

Anders Lago (s), Mats Siljebrand (fp) och Bertil Nilsson (fp).

Beslutet expedieras till:

Akten

§ 81

”Ungdomars möjlighet till friidrottsträning i Södertälje”

Besvarad interpellation

Bil A:46, Dnr KS 06/7

Kommunfullmäktige medgav 2006-04-03, § 62 att **Per Bernerson (fp)** får ställa interpellationen till kultur- och fritidsnämndens ordförande.

Interpellationen

Alla har vi på olika sätt kunnat följa de stora framgångar som de svenska friidrottarna haft under de senaste åren, nu senast under inomhus-VM. Efter VM har vi också fått rapporter om att ungdomar som söker sig till klubbar för att träna friidrott får vänta länge med att få en plats hos någon klubb för att få utöva sin idrott.

Det finns en risk att ombyggnaden av Scaniarinken förvärrat kösituationen, eftersom den yta som tidigare fanns där för friidrotten numera används för andra ändamål.

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-05-12	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

För att möta efterfrågan på träningsmöjligheter tror vi egentligen att det med ganska små medel skulle kunna gå att skapa dessa ytor på skolgårdar, i anslutning till parker, idrottsplatser och sporthallar. Detta bör givetvis ske i samarbete med föreningar och berörda förvaltningar.

Mot bakgrund av ovanstående vill jag ställa följande frågor till kultur- och fritidsnämndens ordförande:

1. Hur ser kösituationen ut för våra ungdomar till friidrottsklubbarna här i Södertälje?
2. Är du beredd att utreda förutsättningarna för att kunna tillskapa nya, men även rusta upp befintliga träningslokaler, för friidrottarna i kommunen?

Viveka Ek, kultur- och fritidsnämndens vice ordförande besvarar interpellationen

Det finns ingen exakt sammanställning på kösituationen. Men kultur- och fritidsnämnden och vårt kontor har en bild av hur det ser ut genom våra kontakter med idrottens företrädare. Det är idag en viss kösituation till många olika idrotter och orsaken är ofta att antalet idrottsanläggningar i kommunen inte räcker till.

När det gäller friidrotten specifikt är det som interpellanten säger, att genom Scaniarinkens ombyggnad kan friidrotten inte längre utnyttja löparbanorna på publikplanet under vintersäsongen. Därför har olika alternativa förslag diskuterats, men ingen har löst friidrottens lokalproblem. Frågan har en hög prioritet inom kultur- och fritidsnämndens lokalutredningsgrupp, som har till uppgift att lägga förslag på framtida investeringar i idrottsanläggningar. Friidrotten har inte kunnat erbjudas lämpliga träningslokaler under vintersäsongen, men genom renoveringen av allvädarsbanorna sommaren 2004 vid Södertälje IP har friidrotten fått bra tävlings- och träningsmöjligheter under sommarsäsongen. Hur friidrottens lokalproblem under vintersäsongen kan lösas kommer att presenteras när kultur- och fritidsnämndens lokalutredningsgrupp presenterar sitt förslag senare under 2006. Som ordförande i kultur- och fritidsnämnden skall jag värna om olika idrotter och dess möjligheter för elit- och breddverksamhet och jag beredd att medverka till att skapa bra träningsmöjligheter för alla idrotter inkl friidrottens vinterträningssproblem.

I debatten deltar

Viveka Ek (s), Per Bernerson (fp), Nils Wannemo (pp), Birgitta Abrahamsson (m) och Jan Strannerud (v).

Beslutet expedieras till:

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-05-12	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

Akten

§ 82

”Bonus till kommunens personal?”

Bordlagd interpellation

Bil A:47, Dnr KS 06/7

Kommunfullmäktige medgav 2006-04-03, § 63 att **Leif Holmberg (c)** får ställa interpellationen till kommunstyrelsens ordförande.

Leif Holmberg (c) är förhindrad att närvara vid sammanträdet och har anhållit om att besvarandet uppskjuts.

Beslut

Interpellationen bordläggs för att besvaras vid nästa sammanträde.

Beslutet expedieras till:

Akten

§ 83

”Misstänkt fågelinfluensa ”

Besvarad interpellation

Bil A:60, Dnr KS 06/7

Kommunfullmäktiges beslut

Anne-Marie Larsson (m) medges ställa rubricerade interpellation till miljönämndens ordförande.

Interpellationen

Miljökontoret i Södertälje omhändertog nyligen en vigg som förmodades ha dött av det fruktade H5-viruset, som orsakar den s.k. fågelinfluensan. Av information och artiklar i media har framgått att fågelkadavret skickades till veterinärundersökning i ett vanligt postpaket. Paketet kom av allt att döma på avvägar och postverket reagerade på att miljömyndigheten hade skickat det förmodat smittade exemplaret i vanligt postpaket.

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-05-12	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

Med anledning av ovanrelaterade händelse vill jag ställa följande frågor till Miljönämndens ordförande:

Är det vanligt att Miljökontoret skickar eventuellt infekterade prov till olika laboratorier i vanliga postpaket?

Anser Du transportsättet vara försvarligt med de smittorisker som föreligger om den döda fågeln burit den fruktade fågelinfluensan?

Om inte, vilka ändringar i säkerhetsbestämmelser och rutiner har vidtagits för att undvika ett upprepande?

Kerstin Stenberg (mp), miljönämndens ordförande besvarar interpellationen

På Miljökontoret strävar man alltid efter att leverera prover som skall analyseras efter de anvisningar som finns beroende på vad som skall analyseras. De vanligaste proverna som analyseras är vattenprover. För vissa prover finns det till exempel tidsangivelser angivna från provtagningstillfället till labbet, för andra gäller leveranser med viss temperatur osv. Då får man anpassa leveranssättet efter detta.

I det speciella fallet med den aktuella viggen, sändes denna för analys helt enligt de anvisningar som Statens Veterinärmedicinska Anstalt anvisade. Följesedlar hämtades hem från deras hemsida. Viggen lades i dubbla plastpåsar och tidningspapper och paketerades i ett paket för vidare transport via Postverket. Allt enligt de rutiner som anvisades av Statens Veterinärmedicinska Anstalt.

Jag kan tycka att med facit i hand så var det anvisade transportsättet inte så bra på grund av att det tog så lång tid innan paketet nådde adressaten. Däremot borde transportsättet med paket vara försvarligt eftersom centrala myndigheten SVA anvisade detta sätt. Dessutom borde inte heller någon risk för smitta föreligga, eftersom föreskrifterna följdes.

Statens Veterinärmedicinska Anstalt har fortfarande inte någon invändning mot att liknande paket anländer med posten. Däremot hanterar Postverket numera inte sådana leveranser. På grund av detta kommer därför fortsättningsvis kommunen att skicka liknande paket med bud.

I debatten deltar

Kerstin Stenberg (mp) oc Anne-Marie Larsson (m).

Beslutet expedieras till:

Akten

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-05-12	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

§ 84

”Folkomrösta om trängselskatten även i Södertälje”

Besvarad interpellation

Bil A:61, Dnr KS 06/7

Kommunfullmäktiges beslut

Mats Siljebrand (fp) medges ställa rubricerade interpellation till kommunstyrelsens ordförande.

Interpellationen

Den 4 april beslutade Kommunförbundet Stockholms län (KSL) att invånarna i länets 26 kommuner ska få yttra sig om trängselskatten i Stockholm, på valdagen i september. I dagsläget har 17 kommuner gett klartecken till folkomröstningar.

Folkpartiet har tidigare föreslagit en folkomröstning även i Södertälje om biltullarna, men detta avvisades av den socialistiska majoriteten i kommunfullmäktige. Motivet till detta var att Södertälje kommun inte äger frågan.

Läget är nu helt annorlunda när invånarna i 17 kommuner i länet får säga sitt. För folkpartiet är det demokratiskt riktigt att avgörandet om trängselskattens framtid underställs länets invånare. Det vore högst beklagligt om södertäljeborna inte erbjuds möjligheten att göra sina röster hörda i denna fråga, som ju berör hela regionen.

Med hänvisning till ovanstående vill jag ställa följande fråga till kommunstyrelsens ordförande

- Är du mot bakgrund av KSL:s beslut den 4 april 2006 beredd att låta Södertäljes invånare folkomrösta om trängselskatten på valdagen den 17 september?

Anders Lago, kommunstyrelsens ordförande besvarar interpellationen

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-05-12	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

Min uppfattning om folkomröstningar med anledning av miljöavgiften/trängselskatten i Stockholm stad borde i dagsläget inte vare obekant för detta forum. Jag har besvarat frågan, inte en utan fyra gånger under det senaste året, tre gånger i interpellationssvar och en gång i motionssvar. Ett brev från några borgerliga riksdagsledamöter och ett beslut i en oenig styrelse i Kommunförbundet Stockholms län förändrar inte min uppfattning. Jag tycker som jag tidigare påpekat att man skall vara försiktigt med demokratins institutioner. Det är riksdagen som avgör frågan om trängselskatt inte Södertäljes kommunfullmäktige. Jag anser därför att en omröstning i Södertälje är att lura väljarna.

I debatten deltar

Anders Lago (s), Mats Siljebrand (fp), Anne-Marie Larsson (m), Sten Lundin (pp), Kerstin Lundgren (c), Bertil Nilsson (fp), Mats Pertoft (mp) och Rolf Eriksson (m).

Beslutet expedieras till:

Akten

§ 85

**Anmälan av revisionskrivelse den 10 april 2006
 ”Granskning av investeringsprocessen avseende lokaler”**

KSDnr06/

Kommunfullmäktiges beslut

Kommunrevisionens skrivelse den 10 april 2006 om granskning av investeringsprocessen avseende lokaler läggs till handlingarna.

Beslutet expedieras till:

Komrev

Akten

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-05-12	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

§ 86

”Förbättra snöröjningen i Södertälje kommun”

Motion

Bil A:63, Dnr KS 06/

Kommunfullmäktiges beslut

Motionen av **centerpartiets fullmäktige** remitteras till kommunstyrelsen.

Beslutet expedieras till:

Akten

§ 87

”Inrättandet av kommunslots/utvecklare”

Motion

Bil A:64, Dnr KS 06/

Kommunfullmäktiges beslut

Motionen av **centerpartiets fullmäktige** remitteras till kommunstyrelsen.

Beslutet expedieras till:

Akten

§ 88

”Pendeltågsbomben”

Motion av Peter Pettersson (nd)

Bil A:65, Dnr KS 06/

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-05-12	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

Beslut

Då motionären ej är närvarande utgår ärendet.

Beslutet expedieras till:

Akten

§ 89

”Vad håller Södertälje kommun på med?”

Interpellation

Bil A:66, Dnr KS 06/7

Kommunfullmäktiges beslut

Kommunfullmäktige medger att **Barbro Brundin (m)** får ställa interpellationen till kommunstyrelsens ordförande.

Ärendet bordläggs att återupptas vid nästa sammanträde.

Beslutet expedieras till:

A Lago

Akten

§ 90

”Förhållandena vid Södertälje Syd station”

Medborgarförslag

Bil A:67 Dnr KS 06/166

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-05-12	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

KF-presidiets bedömning: Då **Staffan Olssons** medborgarförslag till innehåll och åtgärd ligger inom kommunfullmäktiges beslutsområde jämföras förslaget med en motion och remitteras till kommunstyrelsen.

Kommunfullmäktiges presidiums förslag till beslut

Staffan Olssons medborgarförslag remitteras till kommunstyrelsen.

Beslut

Staffan Olssons medborgarförslag remitteras till kommunstyrelsen.

Beslutet expedieras till:

Staffan Olsson

Akten

Justerandes signum	Anslagsdatum 2006-05-12	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------